

Calor

Los pellets, pequeños cilindros que son el resultado de comprimir residuos. Pág.6



Parque Chuyaca. Pág.23

Red Ambiental Ciudadana junto a vecinos y estudiantes plantó el árbol número mil en el Parque Chuyaca.



Contaminación. Pág.25

Entre las medidas más urgentes que propone el experto es el buen uso de la leña seca, una oferta al recambio de artefactos.

EL AMBIENTAL

EL DIARIO DE OSORNO

¡Se agudiza la contaminación!

Vivir en grandes ciudades ofrece notables beneficios a sus habitantes, pero también los enfrenta a problemas **cotidianos**; uno de ellos es la contaminación ambiental, la cual se ha visto **incrementada** durante los días fríos afectando principalmente a

niños y adultos mayores durante el invierno. Niños y los adultos de más de 60 años son los más afectados, ya que los primeros aún tienen inmaduro su **sistema inmunológico** y en los segundos suele presentarse un estado de salud frágil,

pues generalmente sufren de **inmunosenescencia**, que es el deterioro de la capacidad para combatir enfermedades, el cual puede comenzar a desarrollarse a partir de los 30 años, como consecuencia natural del envejecimiento.



Fotografía muestra el grave estado de contaminación de Osorno

Medio Ambiente

Alumnos del Colegio Emprender obtuvieron el primer lugar nacional, en proyecto científico. Pág.6



Contaminación por leña. Pág.25

Varios son los motivos que llevan a que los osorninos la prefieran. Los más importantes son su bajo precio y el hecho de que en

equipos de doble combustión no contamina el interior de las casas, como sí lo hacen las estufas a gas y parafina sin ductos al exterior.

El gobierno anunció que pronto tendríamos ley de leña, que controlaría y fomentaría su correcto uso.

Heating

Pellets are small cylinders that are produced by compressing residues. *Pág.6*



Chuyaca Park. *Pág.23*

The Citizens Environmental Web with neighbors and students planted the tree number one thousand in the Chuyaca Park.



Air Pollution *Pág.25*

According to the expert, among the most urgent measures that must be taken is to promote the correct use of dry fire wood, and to offer to exchange the heating systems.

THE ENVIRONMENTAL

THE OSORNO JOURNAL

Air Pollution Becomes More Acute!

Living in large cities has its distinctive benefits; however it also presents problems, one of which is the air pollution that has increased on cold days. It mainly affects children and the elderly during the winter. Children and seniors over 60 years old are the most vulnerable due to the fact

that children have immature immune systems and the elderly generally have immune senescence. This condition, which is a deterioration of ability to resist diseases, can begin to develop after age 30 as a consequence of the aging process.



Fotografía muestra el grave estado de contaminación de Osorno

Environment

The "Colegio Emprender" School students won the First National Place in the scientific project. *Pág.6*



Air pollution due to firewood *Pág.25*

There are many reasons why Osornians prefer firewood for home heating. The most important are its low cost, and there is no air pollution inside

the homes with double combustion stoves. On the other hand, gas and kerosene stoves that do not have extracting ducts contaminate the air

inside the homes. The government announced that soon we will have the Firewood Law that would control and promote the correct use of firewood.